

大漢公報

孔子誕辰四千四百八拾三年

農曆歲次壬申年拾一月初五

本報創刊於光緒二十一年十一月十五日
即一千九百零一年十二月十五日
本報創刊以來，承蒙各界愛護，
不勝感荷。茲因業務擴展，
遷往新址，繼續營業。凡我
舊雨新知，請向新址接洽。
本報地址：Vancouver B.C.
電話：Sey. 7097

槍口向外

立地成名
(醒)

處在國際經濟崩潰之下，日寇貪食
香，際際發難，既不可靠，自教之道
須實行戰爭。惟槍口須向外耳。
俗云：放下屠刀立地成佛。今日時事所
趨，屠刀亦勿須放下。祇須刀尖會轉。
或槍口向外。即可立地成名矣。馬占山
延及現下之東北民族英雄，歐陽海傑。
如王德林唐聚五朱青蘇炳文及歐陽周等
等，全國稱贊。中外咸知。其先例也。國
內新舊軍閥，天生野性，素嗜嗜戰。遠者
不論。近如山東韓劉之戰。川中二劉之戰。
貴州蔣王之戰。以及暗中積極備戰之太
小軍閥。南如陳李。北有馮閻。中為韓張
張大倫。個個精神。所恃者專以對內。
敵是日寇。是則可恥之者也。若移山東
韓劉之兵。就近出關殺賊。則失地有早日
收復之望。而韓劉武將軍之名。定可列入
民族英雄救國傑出之中。或不在馬占山
延及之下。若以川貴數十萬大兵。一劉已
動兵。西向以平叛逆之寇。則兩城
而定。而中國威權。一劉與韓王或可與
漢時班超定西域。清時左宗棠掃除回疆
亂。同一價值。所恃者祇知自殺。不知殺
敵。祇顧下流。不顧上進。嗚呼。豈予其
其不足與為謀者矣。
中國之軍隊非弱於倭寇者。非一衰而不能
用者。馬占山以孤軍抗敵。敵江告捷。已
證明中國之武三等軍隊。馬占山軍隊在小
張下。原不為頭等精兵。已足以與倭寇
精兵對敵。此而一勝再勝。可知我國之軍
隊。非力弱也。乃心弱也。十九軍機軍
隊中之精英。又能心強志堅。專心抗敵。
敵能拾戰而九勝。若非將獨裁坐視而不救
也。則倭寇日寇。能否全軍以退。是豈疑問
也。而東北義勇軍。竟以烏合之衆。餉缺
械乏。尙能斬將奪旗。屢立戰功。蘇炳文
最近戰。死敵七百。傷敵千二。功亦偉
矣。於此可知中國民族。非一可欺之民族

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來太船郵國美

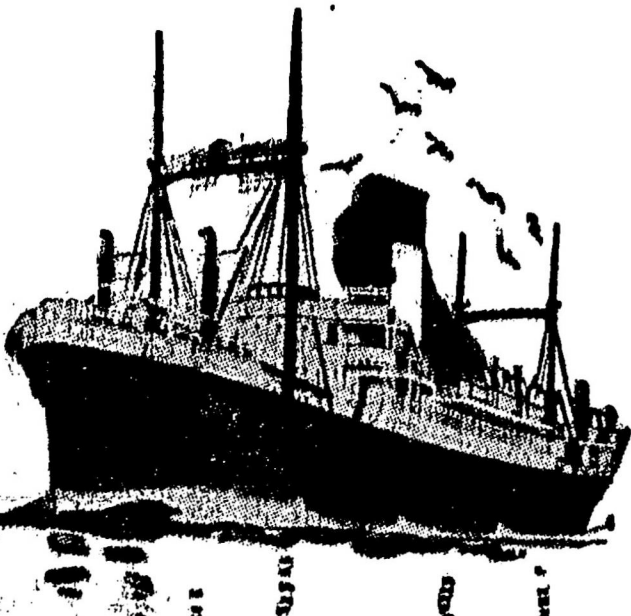
榮旋諸君注意
本公司為便利華客起見特別
大收各埠各種新式床位通爽
房加有浴室水充足火食豐厚每
件兩人或八人可同宿房又有
一大房能容容四拾至五百拾
人所有床枕枕頭被單洋毯等
備極齊全以便貴客取用如有
僑胞欲回國者極爲暢通并無
滯之虞船中備有各種娛樂
且有電影及吸煙房種種消遣以
供諸客娛樂欲知詳情請向下列
之代理人
他 輔德 二月十號開
者化德 二月廿六號開
勿德 三月十號開
金李 三月廿四號開

總代理 瑞呈 瑞呈 瑞呈 瑞呈
Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong 541 Pender St. E. Victoria, B. C. Phone Empire 5891



司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



注意 搭客請於船期日前一天落船

新船 期紙 印便 函索 即奉

號安均總代理埠
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria, B. C.

號福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行 船名 到雲城埠
二月廿九號 千地利士 十月卅一號
三月十九號 布地羅士 十二月八號
三月廿九號 益 十二月十九號
元月廿九號 餐斜士 元月九號

以上各號由雲開往遠東特開往上海停泊數天
以供搭客遊覽

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

欲維護爾家人一須開一貯戶
如華僑決意在某銀行開戶時有兩問題欲向之詢問一貯款於
銀行是否妥當二如欲欲積蓄同中國或寄款返家以贖養爾家人當
以何者爲便利
貯蓄款項於貴路銀行其安
穩無可疑慮因有儲蓄處
及支行遍佈於世界各處故
本行能任各處依照各處
價而發還單據本行經理大
宗匯款生意是以能開列最
相宜之匯價也
在滿地可、雲高華、及域多利等埠之寶
路銀行概有華僑之華人職員專
任接待華客
凡顧客有來函寄信或爲勸導無論環境若何應
在本行開戶或爲儲蓄戶爲儲蓄之初步不論在本行任何分
行存款均能享受實效及有禮儀之尊重



醫衛大黃西

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8708
住宅電話 Fair. 2288X

角街編夾街打片在館醫
房號五第上樓行銀索拜田
科全外內幼老女男理統
傷損外意人工會恤理并
長特爲術手科外

柳花醫專

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

司公船輪 亞丕詩

港香到天七拾
色特大四之船盾皇

行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽 雲埠代理 葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養家上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
次拿 大拾月廿式日
俄國皇后十月五日
日本皇后十月十九日
亞洲皇后十月三日
次拿 大士月十七日
俄國皇后十月卅壹日

平本 洋客務總司理司徒施佈

諸君入埠請到永生號

（片打街東）接洽

不取代打電報 收銀電報

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

月捐運動宣言

本館特電

日賊調集大軍。決向蘇炳文、張殿九、兩將軍所領之義勇軍進攻。惟蘇、

重要電報

●廣州擬籌鉅款助義軍

廣州市二日電：本處各公衆團體。頃開始籌集鉅款。以備接濟東三省義勇軍繼續抗拒倭寇用。聞此次所擬籌之款額爲美金百萬元。數月前本處市民組有籌款接濟義勇軍之委員會。該委員會已於十月廿四日開始辦事。此等委員會刻擬設法寄棉衣至東三省。以爲義勇軍禦寒用。聞官場中人亦贊成此種救助義勇軍之舉動云。

●倭賊

屠殺二千七百人 事已證實

日。前南京外交部宣佈倭寇在撫順左右槍斃中國良民二千七百人事。日寇政府曾否認之。駐東三省之美國世界通訊社訪員。稟朵會親赴撫順一帶查勘此案。茲據美國租日。靴士系報章登載很氏來電。亦謂南京外交部所宣佈此案情節。千真萬確。並非偽造。日寇政府否認之。可謂欲蓋彌彰云。茲將很氏之電文如左。

撫順一日電。余。很氏自稱。是日由二千七百華人男女老幼被殺之地點返撫順。此二千七百百人因被倭寇疑爲容藏義勇軍。故盡被倭寇開機關槍殺也。上海華官將此慘案情節宣佈後。日寇政府則否認此訊是實。

生之地點也。余約抵撫順東南五十拾英里。而爲此慘案發生之地點。余抵此等村落後。以余所目睹及聞難民所宣諸口者。始知此慘案確有不可磨滅之證據。余所獲之證據實無人能否認之也。余見此三鄉之民房。雖被日寇縱火焚燬。地方雖似變作焦土。然爲火炙黑之磚與泥牆猶存。蓋日寇將二千七百居民屠殺後。即行縱火。然所燬者僅屋頂之本與棟椽耳。其牆壁猶存也。此三鄉刻已闕無一人。正所謂塵里蕭條。難大聲音。有如墳場一般矣。

爲賊方第十五號巡艦隊所圍之艦云

●赫里歐內閣告勝利

多數國會議員投票贊助政府

巴黎一日電：本京國務總理赫里歐在國會告勝利。事因赫氏之內閣爲有等議員糾彈。其理由爲日前政府借款贖回一部份之公債要時。各銀行獲息過厚。每百佛

政府之咎云、赫氏聞言、即求國會表決此項糾彈爲然、遂一致投票擁護政府、結果信任政府之票爲三百七拾一、反對票僅百八十五。

●日賊攻蘇炳文續誌

齊齊哈爾壹日電。倭寇昨日突然向大杭陂山一帶之華人義勇軍進攻。據日寇訊稱。

男靴子最秋之
人童靴合冬用

▲特平價
黑皮靴——厚靴

男人好黑皮靴——厚靴底——皮裏——膠牙
每對三元九角五
男人精細構造時款皮靴——每對五元五角五
本店之男人靴爲阿西最齊備者著名字號之靴
如(花羅基)亞市采利亞及(華市磨)均備
各種做工靴非常平實。請留心光顧。

〔市政廳對面〕 哥匿公司啟

牙 牙
法方學科用
科全齒牙理醫
虞之苦痛無包

李芳烈和
著弟前在本埠開設牙科
舍多年歷蒙僑界親友光
不勝感激茲由祖國復回
埠再設牙科館於下列住
商界光顧請留意焉

◎續達權支部民國廿二年新任職員表

職員表

宣 傳 科	調 查 員	幹 事 員	核 數 員	正 副 監 督	正 副 理 財 員	正 副 西 文 書 記	正 副 中 文 書 記	正 副 議 長	正 副 社 長
高 聰	鍾 啟 然	馬 享	岑 卿 業	張 惠 介	鄭 春 生	梅 學	謝 志 如	林 磐 慶	劉 孔 正
吳 英 樓	鄭 功 初	林 善 同	鄭 新 福	龔 開 順	岑 嘉 旺	盧 啟 振	趙 錦 田	馬 德 洽	
陳 廷 光	趙 惠 南	余 悅 章		陳 言 炎		阮 宗 豪			
黎 宗 煊	洪 郁	高 文 朗				蔣 義			

FAIR, 80
零八門飛話電

病病
病病
人用用
用車
侍有
役經
服驗
務之

本公司爲雲埠之最大者所用之車又
是最新式者

◎股東領息須知

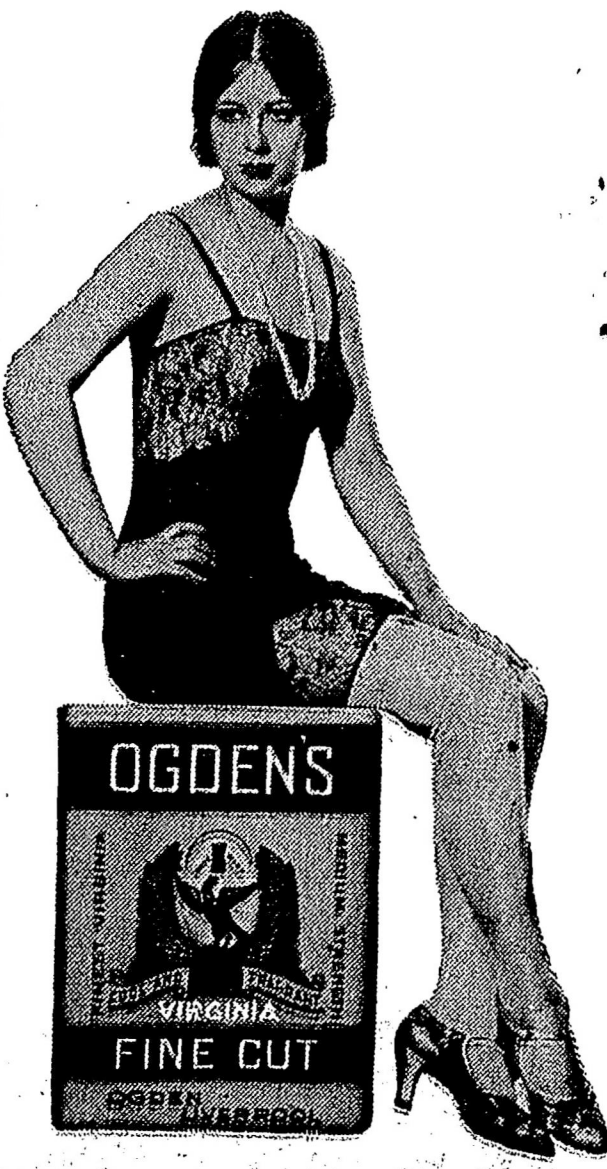
均昌號地址 Quon Chong

民國廿壹年拾壹月廿九號
黨近埠聯合公司佈告

最合捲烟仔之用

惡頓公司之幼嫩煙絲。全用特選之威爾振尼亞煙葉。配製適當。使極易捲成清甜之香煙。

絲 烟 頓 惡



司 公 產 農 合 聯
The Union Produce Co.
207 Keefer Street Vancouver, B. C.
Phone Trinity 3231

本公司現代理美國加省
「普路哥」橙菓批發
兼辦土產生菓薯仔瓜菜及
美國出產發行貨鮮價廉僑
胞光顧無論遠近特別歡迎
〔電話〕千地利三式三壹

◎紀念通告

本會謹訂十二月十一日下午一時舉行第十壹屆紀念大會典禮並設茶會敬請各埠

鄉僑支會列位先生依時賁臨助慶並希指示一切幸勿吝玉爲盼

沙堆僑安總會同人謹啟

中華民國廿一年十一月廿八日

◎恭頌良醫

啟者弟於三月杪猝爾過身麻木手足頓失靈沾行動不能如卽延劉孟義與馬遠兆兩先生診治謂爲癱瘓之症良由足

弱血少所致蒙其大施妙術神方極力調醫迄今數月果然到回春身體完全恢復康健茲已出城埤家兄羅超然處休弟感劉馬兩先生大德愧乏瓊報特綴片言申謝以彰其醫之神奇并作患者求醫之南針又弟臥病期內蒙各埠親朋函慰問情誼誼厚感激難忘并附此誌謝統希亮照不宣弟羅月池謹頌

拿加夫

雲高華

Vancouver, B. C.

Eng Chow Co. 104 East Pender St. Vancouver, B. C.

大罇 五毛 中罇 三毛 小罇 壹毛

常有壁架 高亭 歌林 遠東 中華 大中華 狗仔嚙
七大公司唱碟發售 目錄印備 函索奉寄

壹 不收卷資不限資格各界均可參加惟屬本公司職員不得參加
貳 聯以拾言爲率而以奇異數字分換上下聯首其意義總以不出奇異藥水濟世活人救急扶危之外
三 每一聯須附繳奇異藥水小紙盒整個
四 鑄寫對聯不論用何項紙張惟每紙限寫壹聯如用殘缺紙張草書等恕不付評
五 投送聯文時須於條末詳寫作者姓名及通訊地址用信封套好緘口面書「徵聯送廣州市上九路
安西藥房代收」等字樣送郵寄交總收卷處或就近交代收卷處代收彙寄亦可
六 定二拾壹年新曆拾壹月底爲截卷期拾貳月底爲揭曉期（雲埠提早一月截收彙寄）
七 佳聯特聘廣東國民大學校長吳在民先生評閱
八 所投各聯無論入選與否概不發還

潤 例 廣東錢毫

蓋聞天地有好生之德。故社會重救急之方。良藥有廣播之功。而世界尚徵職之舉。本主人切念痼瘵。觸懷慘疾。以所製之奇異藥水。雖值廣効廣。久已世界風行。而藥異功奇。自是非文弗顯。此即本主人徵職之意也。夫以杏來錫枝甘露。無非附會無稽。今我藥水異奇。實屬徵而有信。然斯藥水也。稱之爲扶危救急。誰不宜。若錫以清昇甘霖。則吾豈敢。尚望 名醫顯學。賜客詞人。筆下臨川。勿吝珠璣之賜。本主人冀懷阮子。毋嫌瑣屑之酬。他日藥以文傳。中書君實爲蒞航寶筏。聊因藥聊。葫蘆子竟作吟詠疆壇。用訂潤條。聊申鄙意。

參加條例

奇 異
 徵 聯 大 比
 六 百 元
 鉅 鉅 鉅 鉅
 獎 獎 獎 獎
 賽 賽 賽 賽

回國華僑
罕期紙將截

終日羈居	無所事事	士農工商	多無位	可則行	可止則止	察時機	經濟極至	離下寄人	見機爲善	十貳月卅壹號截	即至一九卅貳年
------	------	------	-----	-----	------	-----	------	------	------	---------	---------

虛度光陰
 稍獲鉗銖
 清儷又平
 得水行舟
 今歲回華
 君至來春
 趁此旋歸
 壯望添丁
 以機去留
 非是兒戲
 何不返足
 三倍零得
 方爲智占
 期紙有明
 無此權利
 合家歡事
 老爲經紀
 任從尊卑

此同加 大多日
 時不再來 勿失交臂
 〔注意〕 諸君若携此
 來影度尺相
 意 半打收銀七毛
 壹打壹元貳
 限至拾貳月卅壹號
 雲高華埠緬街門牌
 一八號
 Yuchow Chow Studio
 518 Main St.
 Vancouver, B.C.
 周耀初影相館謹

◎接整水龍

本號承接修整水龍
并裝冷熱水龍電燈
來火等件自備大車
載各樣器具到門修
甚為利便并以廉價
就華友光顧由電話
知從應速命

電話詩摩三九二

D. Drummond

207 Pender St. E.

Rear

Phone Sey. 3921
VANCOUVER, B.C.
住家電話
Fair. 3445Y
比布板文披露

◎片蘇溫尼亞旅館
氣候溫涼適宜……………房室窗明几淨
華客惠然肯來……………居停敬謹俟命
在喜市定與卡路街夾角(電話：詩麼六六四八)
Hotel Pennsylvania
432 Carroll St.

本旅館開設片打街裏壹百零一號開張不
重資大加改良特用新式上等鐵床褥被俱
華麗房內備有冷熱水噴面盆煖氣等光線
足地方雅潔賃租相宜招呼妥當僑胞光顧
別歡迎 本旅館備有自由車接客包車行
上落每位收車費銀壹元

Supply Co., Ltd.
電話 Phone 2264
10899-101A Ave.
Edmonton, Alta.

本店設在點城壹百零壹地打連由街門牌
零〇三九號專辦餐館銀物用品各埠華友
本店用品照華文寄來本店取價從廉特為
三寸茶巾大減價每打取銀六元余此茶巾
是本國之貨不係劣貨留意光顧

1106 W. Broadway, Vancouver, B.C.
Phone Bay, 720

◎請買好麵包

本公司開辦於雲埠約拾年間：所製之麵包及各種西人餅食：貨真價實：爲加拿大
好者：公已爲衆所稱許：茲爲招徠華友
意起見：特聘馬長宗君 Edward Mar
經紀：往與各華友男女士商接洽：務希
垂賜顧是荷：

麥紀雲麵包有限公司

花旗
營業……時間日夜不停
電話「詩磨三六四五」
雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓
每日午后臺時開市至晨早三時
電話〔詩磨〕一三五

◎山巴崙致公堂啓事

今年本分堂正書記周憲潤君因志圖別業告辭書記之分堂允其所請爰即公舉許恢遠君以繼其任嗣後凡各昆仲如有書信文件與本堂來往者請寄交會長黃擴招許恢遠接收便妥通訊地址列后

KING
 Vancouver B. C.
 7878
 遷舖廣告
 Chee Kung Tong
 P. O. Box 279
 Cumberland, B. C.
 廿二年八月九日


 109 Pender St. E. V.
 Phone Sey.
 本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西
 欸金器俱用十足金葉素蒙
 僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
 蒙光顧請照上列門牌付來無悞
 大小鐘鏢
 花粧用品
 各樣眼鏡
 代理
 開全五
 明平圓
 報報五
 費報五
 理司
 鄧浩
 隆

◎欲配好眼鏡者——速來

專配好眼鏡，務使適合君之視線，并售幫助聽官，以助聾人。價錢每具由五元以上，又有上等玻璃，以助聾人。價錢每具由五元以上，又有上等玻璃，以助聾人。價錢每具由五元以上，又有上等玻璃，以助聾人。

總郵政局

「地點」喜士定街西六堂五號樓上

（電話）詩磨壹〇七壹

Pitman Optical House

畢文眼鏡店啟

[illegible]

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
FANCOURT B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正獐胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

雲高華安和
參茸藥材發
李鶴儔內外方脈

華 高 雲

行發品貨國中辦選司公貨雜行輔

水仙花

正合時



PHONE 3440

FOO HUNG COMPANY

129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

產 國 華 中

廣東機器總工會 昨廿六日具呈省會
公安局云 呈爲歹徒冒用法團名義
四出行騙 業經解案 懇請依法嚴懲
以維法紀事 竊敝會案據所屬汽車
業支會呈稱 竊聞會於拾月拾九日下
午六時許 由常務委員楊志可 在太
平分局轄境內會警拿獲冒認廣東機器
總工會 及汽車業支會職員名義向司
機工友陳實行騙 假名收費 包人入
會 証據確鑿 并假用公安局值緝沈
某名片 空白稽查憑証 國民革命軍
陸軍新編第拾六師証章 業經送交
太平分局 轉解公安局訊辦在案 查
該歹徒王存用種種名義 招搖撞騙
欺詐取財 証據確鑿 實屬罪無可逭
苟非嚴加懲辦 則無以儆奸邪 抑
亦於鈞會及國會之聲譽 至蒙不利
理合將上述情形 備文呈報鈞會察核
并懇迅賜轉函公安局 將該歹徒王
存嚴加懲辦 以儆奸宄 實爲公便
情 據此 查所稱各節 確屬實情
理合備文呈請鈞局察核 伏懇迅賜將
該籍名行騙歹徒依法嚴懲 以儆將來
而維法紀 實爲公便云

又廣東機器總工會昨十月廿七日具呈
廣東市政府云 呈爲公務人員恃勢勒
索 魚肉工會會員 人証并獲 尤希
被卸 懇請依法嚴懲 以維政譽事
竊敝會案據所屬汽車業支會呈稱 呈
爲稽查恃勢 藉端勒索 魚肉會員
人証并獲 尤復希圖狡卸 幸賴公安
局洞燭其奸 將惡稽查解送法院 懇
請察核 迅賜轉函法院 按律嚴懲
以儆奸邪 而維法紀事 竊聞案現據
司機會員戴春榮呈稱 在惠愛東路大
信行充當司機 九月拾五日駕駛客零
一七號汽車抵大東路附近圖被公安局
稽查陳國生 指爲乘客逾額 及超過
行車速率 勒令繳去執業牌照 聲稱
酌補茶資八元 並限令於是日下午四
時到中央公園音樂堂繳交 否則報局
處罰等語 但工友處於勢力範圍之下
祇得一面答允 一面將此情形 向
東主呂添報告 東主呂添以該稽查此
舉 係恃勢藉端勒索 乃暗將繳之紙
幣號碼抄列 着工友依時到中央公園
交付 同會警扭赴德宜分局辦理 當
堂由該分局搜出原交紙幣號碼對核無
訛 証據確鑿 有案 施由德宜分局解
赴公安局核辦 飭據工友直供如上述
詎陳稽查狡賴 謂其出有特別車牌
致有此班等語 下畢 竊思託領牌照
乃堂堂正正之事 何必用諸暗抄號
碼 現此案解赴法院訊辦 理合呈
鈞會伏乞察核 迅賜設法應付 并懇
據情轉呈大會 討論扶植援助 以杜
取巧 而絕狡賴 庶免工友以後行駛
車輛飽受魚肉 不勝感激等情 據此
屬會職員及全體工友聆悉之下 羣
情憤激 會謂公務人員 藉端勒索
魚肉工友 苟此風長 殊於我同機

以嚴辦。實不足以平衆怒。而該審予
即屬會嗣後對於此種情事。亦難應
付。除一面派員安慰會員。戴青榮。靜候
辦理外。理合據呈轉呈鈞會察核。迅
賜向法院及當局請求。將該惡習查陳國
生從嚴懲辦。特勢勒索魚肉工人。實屬
罔知法紀。除函請法院依法嚴懲外。
理合備文呈報鈞府察核。懇請一面秉
公辦理。依法設法。以維法紀。而儆
將來。并一面設法善後。以免工友飽
受魚肉。申訴無門。以平衆憤。實爲
公便。謹呈廣州市政府市長劉。又致
法院函云。逕啟者。竊敝會案據所屬
汽車業支會呈稱。同前從惡等情。據
此。查該陳國生身爲公務人員。胆敢
恃勢。藉端勒索財物。魚肉工人。相
應據情函請貴院迅賜秉公訊明。依法
嚴懲。以儆奸邪。而維法紀。實綢公
誼。此致廣州市地方法院院長。常務主
席李德軒。

●廣院商業公會

擬請限制購買半票

廣州市電影戲院邇來迭次被買半票徒
恃強無票入院觀劇。至先後發生毆
傷明珠店伴及刺斃小市街警察案兩宗。
廣東憲兵司令林時清。以暴徒此舉
不特妨礙商人營業。抑且騷擾治安。
故除將上述兩案之兇徒分別嚴懲外。
連日并分派憲兵赴各院拘捕開霸王
戲之暴徒。一處以示衆及監禁之懲罰。因
此連日開霸王戲者。已稍爲缺跡。惟
電影戲院商業公會各委員。以自憲兵
司令部施行嚴辦暴徒後。開霸王戲者
雖不義。如前猖獗。惟此係屬治標辦
法。若欲根本杜絕強徒之騷擾。澈底
免除糾紛。使商民安心營業。非由商
政當局明定購買半票辦法不可。查世
界各國海陸空軍人及警察之得購買半
票觀劇者。均以穿着制服爲限。而頭
等座位均須購全票方得入座。惟本市
則否。凡佩有証章而不穿制服者。即
強購半票入座。因此相習成風。甚至
承辦捐務者。亦濫其証章而強購半票
或亦得一機關証章而購三四人之中
票者。偷稍不予其方便。則糾紛隨之
而生。故爲免除強暴之騷擾。使商人
安心營業起見。擬日間呈請當局。明
定凡海陸空軍人及警察須穿着制服者
方得購買半票。至頭等座位則仍須
購全票。以維所業云。

連陽英德防務近況

關於教導師駐防北江各團。奉令解散
北江調排隊。計擒著匪之四大天王陳
炳欽等各情。經見前報。頃據英德歸
客逃稱。北江四入陳炳欽黃炳崑黃功
漢鄧海等。自彼教導師設計擒拿之後
經將其平日罪惡最著者陳炳欽黃功漢
匪。先行鎗決。至於黃炳崑及黃功漢
一即黃炳欽之子。武人。現尚分別扣
留於連縣陽山兩處。聽候查明辦理。

廣濟堂自製
各種丸散
鮮明熟藥
發客

◎請看應驗膏丹丸散

▲鹹猪爛疔生肌散 每罇二元

專治下部疔疳橫立(凡)芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症

▲清毒化疔養顏散

望埠元發華棧
謹啟

廣萬生新舖
落成
是日遷入開始
營業僑胞光顧
請移玉步

一說謂將來或可保全其性命 蓋因黃炳崑自年來防軍進剿北江土匪 彼於去歲即逃匿澳門 久未與北江各匪結親 自官其蘭被任英德縣長 於去月親赴澳門見黃 再三勸其回鄉 辦理地方緝捕 委黃為隊長 黃初仍不允 官氏再四勸勉 並著其乘此機緣 為地方效勞 將功贖罪 洗刷前種之罪過 黃終為所動 乃隨官氏回鄉 組織護隊 至於黃功漢本人原係盜匪 此次實為其部下所牽累 彼原係黃鴻釐之子 家尚富厚 亦未嘗有擄人勒贖之行 為 官其蘭亦以黃炳崑為其所召來 而黃功漢亦無甚罪過 故現極力為黃等說項 以保其生命 惟自陳炳欽伏法後 謝觀象黨羽近日四佈流言 謂無論如何 必為陳等復仇 尤其仇視官其蘭 謂所有降匪 皆由官氏招保召出 今忽發生鉅變 指官氏有意串陷 故聲言報復 官氏聞此消息 復以現在駐防英城之教師一團維繫羣部 經於日前出發 琵琶山剿匪 尚未回防 英德縣城祇留 連駐守 未免力薄 日來遂大施戒嚴 夜間來往人等 縱有燈火亦不許通過縣府之前 其防範極為嚴密 又駐防連縣屬內石角塘之教師第三團陳驥所部某連 不知受何匪黨運動 抑或別有事故 忽於去月底廿八日晚 有一部份謀變 中有一排長及士兵十餘名 因不與同意 不允隨彼叛變 亦被當場槍斃 旋即星夜携械竄去 現在逃往何方 踪跡未明 查該團於今年春間駐防該處時 經已變去壹連 竄赴桂邊 今重來此地駐紮 又復發生同樣事故 其真不利於連陽乎 至於所變之連長姓氏及番號現尚未悉 容宣續報

那响的好貨
炭向稱威靈頓、今本公司集資採辦該產品、供給僑胞
來幫襯、炭質堅實、色澤光潤、用之以炊爨、力極水易
滾、用之燒煖爐、室內得常溫、能耐火、少灰燼、供送
快捷、價錢平允、諸君如不信、請試買壹噸包你滿意
再買壹勻又一勻

Best Fuel Company
800 Taylor St. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 6301 電 零 三 六 地 汝 寸 話 電

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用
大寒有汽龍致暖且地方潔淨常有升降機利便上落賃房租
特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東寧七
七號 臧線天慶四八四八〇

及李副工程師德晉先後向京部辭職

已遵令停止工作 靜候發給欠薪 然各課課長已由部令分別由各課長主爲兼管 茲探錄該局佈告原文如下 爲令遵事 照得本局縮減經費 經奉鐵道部奏(拾四)電 核定留員名冊 原有副總工程師司監秘書課長均在被裁之列 截至拾月十五日止 一律停職 所遺總務科職務 由曾文博兼管 會議課職務 着由毛瑞熙兼管 地畝課職務 着由趙從言兼管 原任工程課長容祺勛諱充韶樂總段正工程師 所遺工務課職務 着由桂銘敬兼管 應自拾月拾六日起分別接收 負責辦理 合行令仰遵照 再本局長病假期內 同務應由各課廠段主管人員共同負責 除電復鐵道部外 并仰知照此令

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

梅蘭芳
各式餅食
MEILANFENG
141 PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.

大減價六十天
由十月壹號至十
一月一號
各式餅每百沽銀
壹元四毛
餅目印便
函索即寄

USE
Chantecler
CIGARETTE PAPERS
ALWAYS

於自捲煙仔之時用鏟的卡煙仔紙可使捲煙較快較易及較為有趣若嘗試之則將時常用之

Chantecler
PURE RICE PAPER
MAINT IN FERN

Hotel Windsor
52 E. Hastings

雲雲 疏疏 旅旅 館館
雲雲 疏疏 旅旅 館館
地點適中……………房室潔淨
華客光顧……………極表歡迎
旅館在雲埠喜士定街東五拾貳號

花旗參 破天荒之特別大減價

本公司因存參過多故將所有之參限期賤價平賣不計成本大大犧牲至沽清爲止

僑胞欲買平參請早定購幸勿失此良機是本公司之所厚望焉

加拿大 雲高華 高詠勤公司謹啓

限期六十天 由本年拾壹月拾號起至
宣九卅三年正月拾號止

平賣價目如下

同奉銀原意滿不如	貳等老參	壹磅五元
	三等老參	壹磅四元
	四等老參	壹磅三元五
	五等老參	壹磅貳元五
頂靚參鬚	壹磅貳元五	
頂靚參鬚	壹磅壹元七五	
茵陳跌打	壹磅九毛	
金耳環根	壹磅九毛	

五磅以上九折：拾磅以上八折：二十磅以上七折：三十磅以上六折：四十磅以上五折：五十磅以上四折：六十磅以上三折：七十磅以上二折：八十磅以上一折：九十磅以上半折：一百磅以上全折。

雪埠片打街東壹百卅七號（馬金紫總堂樓下）

137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Ko Wing Kan Company

以上貨物在內

◎瑞華酒樓廣告

啟者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙 僑梓光顧幾經賞識茲為求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎

特別價目

四元六味
〔喊線〕詩麼壹貳七五

◎遷移廣告

本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六號即在致公堂新購置之樓宇處爲此布告各處黨士同後有函件與本社接洽者請向該處接洽可也此佈

Winnipeg, Man. Can.
宛地辟埠達權社啟
民國廿壹年七月四號

寓◎客◎注◎意◎

賊線 詩麼九四〇壹
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401

◎女服平沽

(電話) 司慶二六七九
Perfect Ladies Wear Ltd.
976 Granville St.
Phone Sey. 3679
至善女服有限公司披露

◎買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包紙、
一、副紙、繩仔、信皮、紙筆墨……及學
校用品……華友光顧……請留意焉……

Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria

哥林比亞紙公司謹啟

內科全
醫
黃慎余

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癱扯內續跌白花
氣濕疽氣傷筋打濁柳
爛風癰鵝咳駁刀疳入
脚癱瘰喉嗽骨傷疔骨

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 79366L

華埠 (棧) (和) (美) **雲高**
 行發味腊製精
 Mee Wo Jan Co. Ltd.
 517 Carrall Street
 Vancouver B. C.
 Phone Sev. 8705

本公司採用上等
材料精製
發行貨色之
佳取價之廉
矣膾炙人口
各界嘉客大
小光顧一律
歡迎

戰必勝丸 每盒三元
 始創花柳扶元搜毒酒 每罇五元
 花柳入骨搜毒丸 每罇五元

加拿大各埠代理處均有發售
買者自理 藥目印便
函索即附
寄藥郵費



新到雙托仙花 貴客光顧 極表歡迎

到貴客光顧 極表歡迎 歡迎材備干

生隆棧參茸王桂藥材

三鞭補腎丸 五元 散光丹膏 散光丹膏

新到唐山各種瓜仁米格外廉

用油美膚長久 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

4X 市政府所發之贈券 均由運送貨車

祖國新聞一

王德林戰史之一頁

北京訊 吉林人談 救國軍王德林 自日寇侵略東北後 以一營長兵 力起而救國 至今已屆一年 前後 凡百戰 尤以鏡泊湖老翁嶺諸役 更為猛烈 茲分誌如後

▲老翁嶺激戰 救國軍自鏡泊湖戰勝 後 不數日 即克復安圖 繼佔領 海林 牡丹江 橫道河子諸地 救國 軍遂分三路出發 孔憲榮部由橫道河 子向中東路推進 以攻一面坡 吳義成 部沿鏡泊湖推進 以攻一面坡 吳義成 部沿鏡泊湖推進 以攻一面坡 吳義成 部沿鏡泊湖推進 以攻一面坡

▲深夜破曉日 日賊路過小城子 因 天已黃昏 當即宿營 被救國軍 馬營長偵悉 乃乘日賊熟睡中 率部 往襲 是夕 天極昏暗 對面難辨 救國軍到連小城子時 日賊已 盡 當即一鼓衝入日賊營中 均用刺 刀戮殺 日賊正在睡夢中 即遭殲滅 者達二百餘人之多 餘均倉皇奔潰 鎗彈馬匹悉為馬營長獲得 連三日 賊因兩次失敗 遂由延吉調出大批人 次進攻 救國軍因日賊勢兇猛 遂 將嶺上各部分別埋伏 令給嶺後要隘 登伏放槍 待日賊進至老翁嶺後 即 下令四面包圍 混戰一晝夜 日賊因 死亡枕藉 即開始退却 但以給嶺塘 要隘 仍為救國軍奪取 致不得退出 一時鼠奔狼竄 潰不成軍 得脫險 者僅二百餘人 是役共殲敵一千二百 餘 傷亡二百餘 獲小鋼砲及步槍甚夥 救國軍傷亡亦近百人

新到天星公司首期唱片每只壹元均有曲譜贈

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C. Phone Sey, 5369

衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳
衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳	衛少芳

天指勝 藥咳參 每盒貳毛五

識得勝 咳症 便安 於於 天

加拿大經理 廣裕隆 廣萬生 中原興 房藥洲五 房藥生五 理代商招優 權利給優

香港天壽堂姑嫂丸 治婦女經期不調或多或少 或前或後或久閉或腹痛 腰痛白帶下邪寒冷久不孕育服之大有奇效

海狗鞭健腎丸 此丸治婦女經期不調 肚痛赤白帶下 男子腎虛精弱 遺精 夢泄 陽痿 早洩 遺精 夢泄 陽痿 早洩

Wah Que Rooms 501 Cormorant St. Victoria, B. C.

Dr. Philip Y. Chu, M.D. 480 Dunlavy Ave. Vancouver B.C.

滿奧加林倫敦振酒 卑詩十三年舊雙蒸威士忌酒

卡利多尼亞威士技酒 快士吉威士技酒 司地倫敦振酒

種子靈丹 愛情花露 斷根白濁丸 楊梅脫癬膏

天生堂 自製膏丹丸散 壯陽補腎丸 種子靈丹

華埠 館旅來寶 對高
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

設在雲城
 二五八號
 房間百二
 冷熱水龍
 常居亦可
 租價克己
 向所讚稱
 格外歡迎
 僑胞賜顧
 暫住聽命
 往來利便
 樓高五層
 被褥鮮明
 四時順應
 片打街東
 寶來旅館
 本旅館謹啟
 電話詩磨五二〇

雲高華 **萬源昌** 加拿大
 MAN YUEN CHONG CO.,
 102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

冬 盒 瓦 各 男 顧 錦 油 各 價
新 節 裝 出 種 女 繡 盒 米 江 甚
貨 荒 蜜 枝 絲 檯 名 雜 海 相
到 品 爭 薑 乾 巾 匹 茶 貨 味 宜

云 鄭厚叔
生 鄭福藉
號 司事人陳宜顯
HOP SANG CO
715 Federal St. E. Vancouver, B. C. Phone 567-6256

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪摧殘者趁早購辦
新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索即寄

水 大
仙 帮
花 正
已 金
辦 英
到 芳
了



祖國新聞二

甘省府決心禁種鴉片

(續昨) 茲將省政府布告及邵復商委
員長江電分錄於左
省政府實行禁烟布告「照得禁種罂粟
關係內政外交 至爲重要 本省素稱
產烟之區 故流毒亦較他省爲烈 雖
經各前政府 迭令查禁 徒因邇年以
來 匪亂頻仍 省局不定 重以軍餉
衆多 餉源無出 不得不委曲姑容
年復一年 對於禁烟要政 迄未切實
進行 要知人 以食爲天 種烟雖可
暫博微利 而民食減少 貽禍無窮
即如民十八之凶歉 全省餓斃人民
難以數計 民家糧無隔宿 種烟實爲
厲階 青海省禁烟夙嚴 而人民異常
富裕 可爲明證 現在省局大定 各
路匪患 漸告肅清 本主席等政令刷
新 與民更始 斷不容留此政治之污
點 貽外人以口實 現經第四十二
十三兩次省務會議 議決將全省駐軍
餉項 另定籌收抵補辦法 俟訂擬妥
協 另行宣佈周知 所有烟苗 自明
春起 本省各地 一律實行禁種 不
准再有一株一苗發現 務期根本剷除
查全隴西北各縣 向種春烟 東南
各縣 多種冬苗 自應早日查禁 以
絕根株 除通令各縣府切實查禁外
合行布告全省農民人等一體遵照 如
有已種冬烟者 立即翻犁 改種嘉禾
其未種者 無論冬烟春烟 不准顆粒
種子入土 倘有不肖之徒 違令偷種
者 一經查覺 或被告發 將地照章
充公 人則依律加等治罪 決不寬貸
須知此次禁烟功令 事在必行 並
由本府不時派員密查 慎勿故罹法網
致干重懲 切切勿違」
邵力子復蔣委員長電 漢口蔣委員長
鈞鑒 鑒秘電敬悉 鴉片爲害至烈
誠如鈞示 甘省尤甚 民十八旱災
餓死百餘萬 全由廣種鴉片 戶鮮存
糧 考查全省烟民 至少之縣 不減
十分之五 婦孺亦多受害 禍必至於
滅種 職等就任以來 幾經考慮 初
以甘省近年軍費 全取給於所謂烟款
罰款 年額四百八十拾萬元 現全省軍
費 月需七拾萬 不敷甚鉅 若再厲
行禁種鴉片 取銷烟款罰款 軍費更
將無着 頗有提議分期禁絕者 終以
烟禍至烈 寧可別籌攤派抵補 決須
全行禁絕 復因隴南各縣 多種冬烟
故於前月廿七與三十日兩次省務會
議 議決完全禁種 即日佈告全省各
縣 切實查禁 茲奉電諭 深幸與鈞
意有合 且得鈞座毅力主持於上 必
可達除毒務盡之目的 除恪遵鈞諭
認真辦理外 謹電奉復 邵力子叩

金山南華公司 古今書籍
大埠 應驗藥品
新橋字典 四元五
香艷叢書 三元五
自由花範 壹元五
歷代春艷秘籍 壹元五
結婚的愛 六毛
北京宮苑名勝 一冊七毛
固本大補丸 每瓶壹元 每打拾元
 此丸以土木人參鹿茸海狗腎鹿尾把等滋補品製煉而成大補精血凡先天不足身體虛弱元氣早傷陽購服此丸確能立見奇功精神倍健
止咳療肺露 每瓶壹元 每打拾元
 此露採用化州橘紅半夏川貝佐以龍涎香猴王棗并輔以理肺化痰止咳之聖藥潛心精製藥性溫和而不寒不燥一切咳症均可治之一經服飲此露無不效如桴鼓凡患咳症者不可不試
花柳搜毒膠 清血無匹 每料五元
強種精補精 壯陽滋陰 每瓶壹元
皮膚通治水 皮膚濕毒 每瓶三毛
生殖靈 強體固精 每盒四元五
精神油 傷風鼻塞 每盅三毛
鷄眼藥水 連搽數日 每瓶三毛
【特別注意】藻香吟館第二會徵聯擬題求
 馬水北火一亂子 左右轆轤 每比收卷
 龍山東兵三安公 資貳毫五
（館設又思求雅教） 單比 每比收卷資貳毫
 準於民國廿壹年拾貳月廿五號截卷彙送
出雲館先生評閱
 雙單聯取別壹百名卷多加列賞格照招送足卷資概收
 美金無資不受凡投卷過十比外者則贈書籍壹本招紙
 印便函索即寄
 South China CO. Joe Heong Yum Goon
 103 Waverly Place, San Francisco, Calif.

十四英寸雪白印女明星絲巾 每條貳毛五 每打貳元貳
九寸縐地各色印女明星絲巾 每條貳毛五 每打三元壹
八寸縐綉條子文男絲巾 每條三毛五 每打三元六
十寸縐綉四角花文鎖邊巾 每條三毛五 每打三元五
十四寸縐綉四角花文鎖邊巾 每條三毛五 每打三元五
十四寸縐綉四角花文鎖邊巾 每條三毛五 每打三元五
壹尺八縐綉彩花球襪襪巾 每條貳毛五 每打貳元壹
二尺四縐綉彩花球襪襪巾 每條貳毛五 每打貳元五

上等各色文華綢單幅男女搭巾 每條壹元七五
上等各色文華綢單幅男女搭巾 每條貳元二五
超等單幅文華綢男女搭巾 每條貳元二五
超等雙幅文華綢男女搭巾 每條貳元二五
最新款各色文華綢斜角女搭巾 每條一元半
上等小花文華綢斜角女搭巾 每條一元二五
雪白加重重大紡說衫 每件五元二五

貨目太多目錄整便函索即奉

得 意 之 冬 節 禮 品



 Kuo Kong Silk Co.
 國光公司
 ORIENTAL SILK & CLOTHING
 27 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

Phone Sey. 4918

中央地點 光顧歡迎

價格相宜

(地點) 片打街東叁百壹拾壹號即唐人加市連油站
對面 片打客棧主人謹啓

企倫打致公堂鳴謝廿二年香油

美洲福洲四元 黃八貳元半

馬綿旋 吳德淑 梁慶韶 梁接 吳柏 每貳元

葉茂節 黃臻賢 李常立 黃成 李坤 何春初 每壹元半

劉明 黃勝 黎壯猷 鍾瑞連 陳益 李力 黃榮安

黃世質 馬榮順 鍾莊 關祥 司徒尙柏 林律 胡樂

黃贊世 梁明福 余任 馬心明 阮彬 梁吉 伍捷文

廖作 每壹元 鍾葆恒 林強

李攀 李培 周灼 梁福進 鄭解 陳沾 鍾棋 鍾認

盧萬俸 陳其昌 廖偉治 馮炳 鍾華龍 每五毛

梁才 馮應宏 每貳毛半

◎尾利慎血致公堂鳴謝經費

力卡夫埠

關國順貳元半 關漢國貳元 關啟溢壹元 李拔壹元

關禮堂壹元五 張霖潤貳元 關壽和壹元 馬喜一元

黃敬學一元五

域多利
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST., P.O. BOX 1514, VICTORIA, B. C.
Phone Empire 1631
(大 平 特 平)
新 到
靚水仙花頭
新槐枝糯枝
新糖薑蜜薑
檯山絲巾
各等茗茶
各款竹炮
新製臘味
電話四一六三一
關祝華謹啟

義泰泰公司
 500 Main & 208 Fender St. E.
 Phone 357, 3723.
 VANCOUVER B. C. CAN.

良友畫報三毛五
 文華畫報三毛五
 中華畫報三毛五
 新軍雜誌一毛五
 台山海報一毛五
 上海申報一毛五
 香港華字報二張一毛五
 各種送禮絲織名勝
 風景、五彩錦繡
 照原價七折大售
 人象牙快全一式二五
 造舊歷通書二毛

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

◎選經驗良藥
 花柳瘡毒楊公膏三毛
 愛華腫脚丸 壹元
 楊製氣痛散 貳毛
 急救回生丹 三毛
 愛華爛脚藥 三毛
 內消癰癰丸 貳元
 小壹元一
 癰癰藥膏 壹元
 立愈新舊痔瘡膏四毛
 神效風濕骨痛精壹元一
 花柳救星解毒精一元二五
 實驗保腎固精丸壹元

在嘉蘭湖街八百五十一號 卽急必
都與柯芬戲院之間
巴波士皮草店披露
Pappas Fur Store

◎好舖位與
家眷住所出賃

啟者本埠壽市定街東考活旅館樓下有
叁個舖位出賃是處爲行人來往之孔道
且地方寬敞重新裝飾極合做生意之用
又有貳間出賃煖汽噴冷熱水喉齊備內
容雅潔光線充足合家眷居住租價特別
相宜如意賃者希來面商

Wong Wamfung
503 Columbia Ave.
Phone D. 4632

黃雲晃披露

◎彈鋼琴
教授彈越時之鋼琴音樂
JAZZ PIANO
教授拾貳次收學費銀……拾元
BERT KOOL
Se-y. 7076
326 W. Hastings St.

啟者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹淡適宜是年製法加工精料比前更勝壹籌現製就有壹磅半庄每箱四拾八頭發行價銀五元又壹磅半庄每箱貳拾四頭價銀貳元半惠顧者祈發單及付款前來小店定必如命從速奉上

Hong Wo Co.
P. O. Box 424
Steverson, B. C.
土地廠埠同和號啟

◎五香鹹菜又出市

◎皮草●●●●●皮草

華區婦女、請來看驗本店貨物、及比較其價值、皮襪及圍頸毛帶、價錢折半、

藥 聖 癬 治
 Singer Bros Drug Store
 Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

 本藥房代理 (Kongo) 專
 治乾癬濕癬與及皮膚漏毒
 藥膏奏効如神用過者毋不
 口碑載道實爲聖藥染斯疾
 者請速購而治之當知吾言
 之不謬也初染者壹盅能愈
 久年頑症須用三幾盅必能
 醫愈
 ▲每盅價銀壹元
 ▲外埠代支郵費
特 權 代 理 人
勝架兄弟藥房
 舖在細夾域多利街角門
 牌細街東約貳十六

關東雙俠 (四六) (黃崑崙)

身畔：其有利器如針鉞者：盡戮之。無悔：不然：請勿以倡亂誣人：官願役使羅百姓退：然後少人家：左右驅逐無能爲力：諸人又懇請：謂必釋大郎與俱歸：不則請死：沈允無已：乃使役釋大欣：復升堂引大欣至堂下：諭之曰：今以人民之求而釋爾：爾此後須安份：不然：殊不能爲爾宥也：

大欣曰：官如是言：我不行也：我寧瘦死獄中耳：官以我爲盜魁而斃我：今以人民之請求而釋我：是爲

亦必須十分煮沸：方可進食：倘剩餘食物：已具臭味：是爲有細菌之證：卽加煮沸：亦不能進：蓋以煮沸縱能殺菌：而死菌之毒素：間或存在：猶可爲害：故孔子有色惡不食：臭惡不食之語：亦屏棄陳食之意也：

⑤ 蠅類驅除 蠅類：爲細菌絕妙之傳播器：食物亦細菌之良好培養基：故蠅類一接觸食物：卽不免細菌之：且防範較難：惟設法以驅除之：所最妙：

梁君遊返于〔勝占大旅店〕：梁君樂與邦人交，予與之扳談：見其溫文爾雅：不儻武家：且体魄亦非奇偉：重僅百五十磅：高五尺二耳：梁君操英語非常流利：待人恭敬謙和而尤善談諧：某星期六晚在〔且利街〕開場比武：予往觀焉：梁君出台時：中西人士：擊掌贊揚不絕：其對手爲西人〔麥紀加氏〕：稱加屬一等技擊家：善用蟹法：梁君初與之鬥：非常清雅：全無犯例之舉：西人咸譽之爲力士中之最純潔者：梁君樂

官枉法：而吾父老昆弟：爲庇盜也。
：吾詢官以釋我之由：不得其由。
：我必不去：官曰：我固有權生死囚
釋人：今爾第去：可勿問：大欣臆
目曰：朝廷使若來此：非爲任意生
死囚釋人也：必有因：乃能殺人囚
繫人：若以爲可任意爲之：朝廷安
用若等爲：不直語我：我必不去。
沈公無如何：曰：吾始值得諸盜贖
君爲贖：今始知值者過也：故釋君
：今可以去矣：大欣曰：然則我不
爲盜矣：官其書公牘中付之吏：以
明我無罪：我則去：不然：官乃不
免於認良爲盜也：（未完）

以殺附著之微菌類也：

③煮熱食物 無論何種食物：必須充分煮沸：迨其十分熟透：方可進食：否則每易貽患：而以肉類食物爲尤甚（因往往有寄生蟲在內）：故一切煎炒肉類：鹽生浸魚蝦蟹等：皆不可進：

④庖人清潔 凡烹調食物者：無論男女：皆當令其嚴守清潔：如常洗滌衣服與圍裙：常剪去指甲：常洗除手垢等是：所以防細菌棲息其中也：

⑤陳食屏棄 一切食物：皆以隨享隨食爲宜：如不得已：而有剩餘：

大力士梁天傑的絕技

(何三美)

梁天傑君：近代聲名鵲起之華人大力士也。君向肄業於美國姊頓大學。該校足球隊及壘球隊歷次比賽：君均任防綫守衛。獨當一面。爲隊長所贊許。三年前曾由該校選君爲美國東南球隊選手。赴英倫比賽。君當守衛。職最重要。屢阻敵方前進。局終奏凱回美。獲賞大金牌一面。留爲紀念。年來梁君專習中西武藝。如國技所稱之。点脈。等術靡不飽學精通。月前予過域一遊。不期與

(何三美)

大羅仙
天星算命
●算命價格
小批八字一元
中批星盤五元
加批八字二元
大批星盤拾元
筆金先惠
空函不答
●萬址雲坤瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.

加屬
金臘發
然然然
棧味行
雲埠

聘有華人
經紀賣紙料

Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

敬啟者。弟現在卡架利埠開設中華藥房壹所。選擇古今有
效力的膏丹丸散藥水藥油方劑。不惜重資。精工配製百餘
種。對於治療各種內外奇難雜症之藥。應有盡有。
現新張伊始。故將歷年發售之馳名藥品。減價兩星期。由
式月廿日起。至三月五日止。僑胞購買護身藥品。請勿失
良機。

▲中華藥房新張大廉價

▲經驗糖尿治療藥 計藥壹料共拾包
每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

▲海狗腎健腎丸 每罇一元五
每盒二元

▲牛黃瀉毒丸 每盒二元

▲新發明白濁洗射散 每罇二元

▲五必需鹿尾固精丸 八兩每盒六員
庄半料十員 壹料九元

以上兩藥減價期內七折計算

▲北高麗參 二十五枝頭每兩 四元九
十五元五

▲正野山抄參 每兩由廿元至卅元

▲抄參碎 每兩六元

卡架利埠中華藥房
Chinese Herb Co.
Victoria Apts Phone M. 9920
Room No 202
326, 8th Ave. East, 1
Calgary, Alta.

張景應醫生

諸君閱報至此請虔誦
南無阿彌陀佛

或千遍或百遍
或十遍當獲現十世種功德

1992

每讓該西人侵攻：經數次幾不能盼。乃用点脈方法：点西人脈部：而其人即如狂馬亂跳：當時令觀者莫不驚不已。其妙：數次如此：該西人大驚不已。有欲不敢再戰之勢。梁君更以二指試嚇之：麥氏則奔出繩圈之外。梁君有一絕技：若到第四五回合。則多用之：戰至劇烈之際：梁君即反攻：如猛虎撲兔：用頭向西人腰際或腹間猛撞：或連衝數次：疾若迅雷：敵者受創：敗虧必矣。麥氏西雷：擬設法制之：惟梁君初時不用。麥氏大異：數回合後：梁君乃連挫三次：麥氏遂頹然不起：面轉紅色：腰部已傷。梁君于第六回合：已告大勝利矣。梁君之飛撞術及点脈術：其神速非他人所及：誠屬難能可貴：聞梁君又大敗倭力士于砵谷埠云。

成爲余言之者：其事之怪：非常理所
能解：友人洗君有中表廖氏：近在
梧州娶壹婦：姓陸氏：未娶前有傳
婦爲迷夫教中人：廖不信：謂大才
夫焉可以迷者：及却扇之夕：親友
咸爲廖危：蓋迷夫教中人：往往於
洞房之夕：大施其邪術也：親友中
有好事者：預登屋脊：俯眺新房：
以觀其異：見新婦俟其夫入室後：
欣然以杯捧若進：狀殊暱：媚態柔
情：爲新婦中所罕見：始以爲婦丑
多情人已：廖飲若後：兀坐榻邊：
狀如木偶：婦隨燃香點燭：陳於
案上：自卸衣冠：披髮伏飲：身衣
綠袍：始而在壇前膜拜：叩首四十
九：燃香燭四十九：酌茶於地者去
四十九：然後揮劍起舞：喃喃若有
所禱：既竟：又向廖長揖四十九：
廖寂然端坐：任其爲所欲爲：若無
所覩：婦又取所卸裊蒙廖首：廖知
覺若失：兀坐不動：有頃香燭既滅
：婦乃收壇上祭器於筥中：別置一
椅於室隅：扶廖坐之：廖如木人：
惟婦所命：婦既使廖面壁坐：然後
卸衣寢：見者大駭：始欲奔報其家

所人：但不知婦弄何玄虛：且親視洞房：自知非禮：不敢以告：惟相與怪嘆而已：翌晨廖出：覲其神態：雖微有徇恍迷離狀：然言動尙無大變：問以宵來情事：茫然無所知：但云婦甚溫順而已：問其定情事：則忸怩不願言：固詰之：則曰：婦誠良家子女：絮絮道愛情之篤：但觀者見其輕宵面壁而坐：未嘗就枕也：異哉：

取瑟編 晚香

廣州市之戒烟藥膏：銷場極廣：日有增益：聞市中望衡對宇：幾於觸目皆是：設肆者大書戒烟藥膏分分貼門次：硃墨燦然：入其中：則鳩形鵠面：頽然橫臥者：常以數十計：或衣衾襁褓：或冠履輝煌：問之則皆為戒烟來也：而購買戒烟藥膏者：亦戶屢常滿：大有爭先恐後之勢：噫：烟之為華人害者：自明永樂以來：歷三百餘年：不絕熾熾：今一入民國：戒烟者乃如是其名：而販賣戒烟藥膏者：又如是其名：躍：豈非極可嘉之現象哉：我中國

清其自此強矣。或曰：不寧維是。昔清代番攤承餉。而美其名曰海防經費。防虞之燈籠。徧於衢巷。今者海防之名。仍相沿不改。而繳納經費者。恆踵趾相接。是吾華之國防。從此益固矣。清代閩姓承餉。著恐其利權溢於漢鏡也。故名之曰裁緝閩姓。今者科舉久廢。無復有此。而別有所謂有獎義會者。揆其用意。與有獎公債同。而募集之期。月凡六次。收入以數十萬計。而以五成濟公。以五成充獎。故應募者恒不待期而滿。人民之秉公。又如如是其衆也。

事物源始錄

●軍中置妓之始 漢武帝始置營妓。以待壯士之無妻者。見漢武外史。

吟 壇

慨傷祖國

盤景隆

神州莽莽陸將沉 四百兆民慘不羣
滿漢已傷淪賊手 粵寧猶抱互仇心
梁欒匪共殃厥極 牆閭魯川禍獨深
遙望渥遼焚殺處 痛揮血淚寫哀吟

雲高

雲
華太平洋紙公司啟

本旅館在雲埠緬街夾
佐治街角開張房舍寬
敞牀褥雅潔汽爐溫煖
水龍冷熱且與華埠甚
爲鄰近茲爲利便起見
特備自由車送迎僑胞
光顧希爲留意
電話「矢磨」貳參〇

▲司理人
余朋和
鄭福滋同啓

華埠

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
307 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

◎懸紅緝兇

出花紅人本埠致公堂今因
本堂會員黃八君於本月一
號夜無辜被人慘殺兇徒在
逃如有知其真兇者引差拿
獲到法庭指證判決有罪即
謝花紅銀壹千大元決不食
言特此通告

企崙打埠致公堂啟

民國廿一年十一月四日

傷胞來函問症。或請求配方療治。須依照下列標準詳述病
 狀。并先惠銀金貳元。當即詳細答覆。并代爲配方付上。至
 於在本藥房購藥與否。均聽其便。 若購藥則款項先惠。
 抑或由 COD 亦可。

問症購藥規則

以上三種眼鏡現收七折

近視眼鏡每對由六元至十元
老人眼鏡每對由五元至八元

問症標準如下

(一)職業年齡居處 (四)現時症狀之情形 (七)胃口思食否
 (二)病因及起始年月 (五)身有寒熱否 (八)腹部脹痛否
 (三)延醫服藥之經過 (六)口舌乾渴否 (九)大小便通利否

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有
 域多利 裕綸號 興利號
 都朗度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
 20 Elizabeth St. Toronto, Ont.
 滿地好良棧 Leong Jung Co.
 92 Lagache Street Montreal, Que.
 滿地好新共和 奶架伙共和
 溫地辟廣利昌 Quong Wo Chong Kee Co.
 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
 錦祿廣利榮 Kwong Lee Wing Co.
 P. O. Box 142 Kamloops, B. C.
 舞市阻 同益隆公司 同興公司 民權
 雷振打益利隆 Yick Lee Lung
 1747 Broad St. Regina, Sask.
